

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de información y de intereses generales y locales

DIRECTOR: RUFINO CANO DE RUEDA

ADMINISTRACION

PLAZA DEL CORPUS, 11

REDACCION E IMPRINTA

SAN AGUSTIN, 7

SUBSCRIPCION  
SEGOVIA, 1.ª QUINCENA  
PUERBA, 3.ª QUINCENA  
EL PAGO EN SEGOVIA

APARTADO NUMERO 11

SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO Y TELEFÓNICO—MERCADOS—PUBLICIDAD

TELEFONO NUMERO 25

## HOMENAJE EN HONOR DE ANICETO MARINAS

### EL NOMBRAMIENTO DE HIJO PREDILECTO

La sesión del Ayuntamiento

El sábado, poco después de las siete de la tarde, en el salón de actos del Ayuntamiento y bajo la presidencia del alcalde señor Cáceres, dió comienzo la sesión convocada para hacer entrega á nuestro gran escultor Aniceto Marinas, del artístico pergamino declarándole hijo predilecto de Segovia y de la plancha ofrecida á la anciana y virtuosa madre del insigne artista.

El acto, dentro de su sencillez, resultó hermoso y solemne y fué un nuevo testimonio de la admiración y cariño que aquí se siente por el segoviano en quien corren parejas el valer y la modestia.

Ocupaban los escaños todos los concejales y en el salón se apiñaban cuantos quisieron contribuir con su presencia al homenaje.

Habia allí representaciones de todas las clases sociales. En las primeras filas de sillas se veían algunas señoras que acompañaban á la bella y distinguida esposa de Marinas y en el pasillo de entrada se agolpaban cuantos no podían tener acceso al salón.

Comenzó la sesión dando el secretario señor Zamarrigo lectura del acuerdo adoptado por el Ayuntamiento declarando á Marinas hijo predilecto de Segovia.

Después una comisión de concejales, precedida de los maceros, pasó á un salón contiguo, donde esperaba Marinas, y regresó al poco tiempo acompañada del celebrado artista segoviano.

A la entrada de Marinas en el salón de sesiones, el público prorrumpió en aclamaciones y aplausos.

Fué un momento de júbilo indescriptible.

Carta del Gobernador

Ocupó el artista el sillón colocado á la derecha del señor alcalde y se dió lectura de la siguiente hermosísima carta, vibrante de entusiasmo, enviada por el digno gobernador civil de la provincia señor marqués de Montesa.

Al Excmo. Ayuntamiento de Segovia  
Hoy es día de gran gala y fiesta mayor para Segovia. La muy noble ciudad se honra y se enaltece honrando y rindiendo pleitesia á su esclarecido hijo el eminente artista Aniceto Marinas.

Nada ennoblece tanto á los hombres como el valor de la gratitud. Por eso son más grandes los pueblos, cuanto más se esfuerzan en elevar á aquellos varones ilustres que han de darles días de renombre y gloria.

La fama de Marinas ha traspasado las fronteras y ha cruzado los mares. El escultor insigne es ya una gloria legítima en el mundo del arte y pertenece, no solo á Segovia sino á la nación entera, á toda España, á la patria. Por eso el Gobierno de S. M. se honra asociándose á este nobilísimo acto.

Identificada Segovia con su hijo insigne, ligada á él por los irrompibles lazos del amor y el orgullo maternos, con él recorre las ámbitos del mundo, y más grande es cuanto más se acrecienta y se engrandece el renombre de su hijo.

Otra madre feliz contempla emocionada, desde el interior de su hogar, la triunfal carrera del artista. Dignese recibir el testimonio de nuestra más entusiasta admiración y de nuestro más afectuoso respecto.

El Ayuntamiento de la muy noble Segovia se congrega hoy en reunión solemne para festejar y rendir merecido homenaje al preclaro talento de Marinas.

Fuerza grande tengo que hacerme para no acudir á sus escaños, pero no quiero privar á vuestro digno alcalde, genuino representante de la ciudad, del gran honor y de la inmensa satisfacción que para él significa ser el heraldo, el portavoz de su pueblo en esta hermosa y feliz ocasión.

Mis amores son el arte; mis desvelos son Segovia. Séame, pues, permitido sumar mi voz, con todos los entusiasmos de mi corazón, en el grandioso homenaje que hoy rinde Segovia á su hijo predilecto.

EL MARQUÉS DE MONTESA.

Gobernador civil de Segovia.

La precedente carta del señor marqués de Montesa, reveladora de su admiración por Marinas y de su noble deseo de asociarse expresivamente al homenaje, fué recibida con grandes y merecidos aplausos.

El discurso del alcalde

Concluida la hermosa carta del señor Gobernador civil, se levantó el señor Cáceres y cogiendo en la mano el artis-

Sigue después el señor Cáceres valiéndose de felices imágenes expresando lo que es y representa el acto, y cuyos párrafos no podemos tomar por la velocidad con que habla nuestro alcalde.

Quiere Segovia asociar el nombre de tu madre á esta fiesta; quiere que la anciana que vertiera lágrimas de dolor en los días terribles de la lucha las vierta hoy de gozo ya que es el día del triunfo; y quiere dedicar un modesto recuerdo representado por esta placa de plata, modesta, repito, como Segovia, pero expresión sincera del afecto y del respeto que hacia tu santa madre, que al enseñarte amar á Dios y á la Patria te hizo artista, siente el pueblo segoviano.

Y para terminar dignate recibir el abrazo que en nombre de nuestro pueblo te doy, y con el que te quiero demostrar el cariño que te profesa Segovia y el orgullo que siente por tener á un hijo predilecto que lleva su nombre de uno á otro extremo del mundo, engrandeciéndolo y honrando á su patria.

Al terminar el señor Cáceres su discurso fogoso, rebotante de entusiasmo por Marinas y de cariño por Segovia, el público conmovido prorrumpió en vivas al escultor segoviano y al Ayuntamiento, que tan cumplidamente había sabido interpretar los sentimientos de todos.

Fué un momento solemne en el que se unieron las manifestaciones de admiración de los representantes de la ciudad, á las que un público, representación genuina de todos los elementos de Segovia, tributaba al artista que tan hermosas obras escultóricas ha legado al mundo del arte.

Gratitud de Marinas

Aniceto Marinas, visiblemente conmovido y entre los estruendosos é incasantes aplausos del público, se levantó, dando lectura á las siguientes sinceras manifestaciones de gratitud, que fueron varias veces interrumpidas por aclamaciones de entusiasmo:

«Señor alcalde: Ilustrísimo Ayuntamiento:

Me creo tan obligado en estos instantes tan conmovedores para mí á expresar de algún modo mi reconocimiento, que la obligación se impone á mi insuficiencia y aunque torpemente voy á dirigiros muy breves palabras que, ya que no expresión elocuente, sean expresión sincera y honradamente sentida de la gratitud á que me obligan vuestro cariño, vuestros elogios y vuestras frases alentadoras.

Si con este acto, que envuelve el más honroso homenaje para mí; si con este y otros muchos testimonios de afecto que siempre me habeis prodigado, quisierais pagarme el amor que siento por esta nuestra querida Segovia, por la que vosotros laborais con tan noble afán y reconocido celo, tendría que confesar que vuestra recompensa era justa, porque corresponde á la intensidad de mi cariño por este bendito pueblo segoviano, en el que encontré al dar mis primeros pasos en el camino del arte, alientos y protección, y en el que encuentro ahora, al hacer un alto en la lucha, amor, obsequios, delicadezas y atenciones que son un confortante para el espíritu y un rocío bienhechor para el alma.

Pero hablais de mis merecimientos, de mis títulos como artista, de mis obras, con un entusiasmo tal, que tendría que rechazar vuestros elogios por excesivos y vuestros agasajos como muy superiores á lo que yo merezco, si no estuviera bien convencido de que os impulsa el cariño de paisanos y de amigos, y el hermoso deseo de prestarme nuevos alientos, que bien se necesitan para proseguir una senda que, aun yendo acompañados del triunfo, será siempre erizada de espinas y de obstáculos.

Enalteceis mi nombre dándole á la calle en que nací, recibiendo de Dios el inmenso honor de nacer segoviano; agrandásteis siempre mis triunfos y to-

gos bondadosos. me entre gais para mi anciana madre un nuevo testimonio de ese cariño que tan obligado me tiene á vosotros.

Si alguien dijo que los triunfos de un hijo son siempre la obra de una madre, bien pagais á la que me dió el ser; lo que ella haya podido contribuir con su ejemplo á hacerme trabajador y honrado, digno de esta ciudad que vosotros representais con nuestra estimación y nuestro aplauso.

Para agradeceros lo que por mí habeis; lo que quereis elevar mi nombre y enaltecer mis obras, aún podré encontrar incorrectas y torpes palabras que pudiera expresar mi reconocimiento; para agradeceros este homenaje de respeto y de estimación, estos momentos de inexplicable regocijo que ofreceis á mi madre en los últimos días de su vida, no intento ni aún buscar la frase adecuada, porque cuando habla el corazón es cuando más de relieve se pone la torpeza de los labios.

Gracias, mil gracias á todos; á los representantes en esta Corporación ilustre de mi ciudad querida; al digno Gobernador civil de la provincia; á los que con vuestra presencia habeis venido á asociaros á este homenaje de cariño, á la prensa segoviana que me ha prodigado sus elogios en toda acasión y á todos, en fin, los que por mucho que querais enaltecerme y elevarme no conseguireis que llegue nunca á donde llegan vuestra nobleza, vuestra generosidad y vuestra hidalguía.

La sesión terminó repitiéndose las vivas á Marinas, al Alcalde y al Ayuntamiento.

También recibió muchas y muy expresivas felicitaciones el ex concejal y reputado pintor segoviano don Carlos Tablada, autor del artístico pergamino regalado á Marinas.

### SE EXPLICA

Para Aniceto Marinas, con motivo del homenaje que acaba de tributarle sus paisanos.

Los prodigios que salen de tus manos que recuerdan al mismo Praxiteles, han cubierto tu frente de laureles descubriendo del arte los arcanos. Entre los grandes triunfos cotidianos que de seguro te sabrán á miles, el culto pon de tus amigos fieles y la honda admiración de tus paisanos. Sin una voluntad que se desmande, hoy Segovia tu nombre glorifica y no hay un corazón que no se ablande. El entusiasmo popular se explica: si eres orgullo de la Patria grande, ¡qué no serás para la Patria chica!

Francisco CAPELLA.

Segovia 22 Febrero 1914.

másteis parte en todas mis alegrías de artista y hoy me convocais de nuevo para entregarme el título de hijo predilecto de Segovia, cuando ya el título de hijo de esta hospitalaria ciudad, basta para mí satisfacción y hasta para mi orgullo.

Pero no os habeis contentado con esto, que es mucha y bien espléndida recompensa; habeis llegado á mis afectos más íntimos y dando forma real á una idea lanzada hace algún tiempo por ami-

## A MARINAS (1)

Que diga cuatro cosas me han suplicado varios de los amigos que tengo al lado, y como ya sabía, gran Aniceto, que algunos me pondrían en este aprieto, y donde á ti te elogia quien tu arte admira, yo también necesito meter... la lira, para amargar el pollo y el solomillo me he traído estos versos en el bolsillo.

Va sé que á tí, que comes muy poco ó nada, y cenas chocolate con ensaimada, darte un banquete, es casi darte un tormento; pues tú que al mármol prestas vida y aliento; que cincelas con arte cuanto imaginas y que haces con el barro cosas divinas, no sabes hacer, y ahora lo has demostrado, los debidos honores al pollo asado.

Pero esto era preciso para obsequiarte y tienes á la fuerza que resignarte, porque en el mundo el genio que brillar quiere, cuando á subir empieza, de hambre se muere, y cuando llega y todo le importa un bledo... ¡le dan cada banquete que mete miedo!

Yo que de noche, apenas compro el *Heraldo*, voy á tomar á casa mi sopicaldo, á impulsos del afecto que te profeso también aquí, como otros, hago un exceso; y como al fin se trata de agasajarte y cualquier sacrificio debo brindarte, te brindo, y te la brindo de buena gana, la despespa que acaso tendrás mañana.

Los genios cuando tienen ya nombre y gloria no gozan las dulzuras de la victoria y cual los monumentos de aquí, ruinosos, tienen varias goteras y son famosos. También yo, tras de afanes y de quimeras, soy genio... pero solo por las goteras... ¡Cómo hemos, Aniceto, de hallar la vida, aunque no somos viejos, muy divertida, ¡si hasta el vino, que ahuyenta penas y males lo bebemos con aguas medicinales...!

En fin, ahí va mi aplauso, Marinas; y ahora, como han dicho, y á todos nos es muy grato, que lleven esas flores á tu señora ¡y para tí que traigan bicarbonato!

José RODAÓ.

(1) Versos admirablemente leídos por su autor, en el banquete celebrado el sábado, en honor del escultor insigne.



ANICETO MARINAS

tico pergamino pintado por el reputado artista señor Tablada, dijo:

Excmo. Sr. D. Aniceto Marinas: La dejación que de su derecho á presidir esta sesión, que con su habitual cortésia ha hecho el señor Gobernador civil, me proporciona la inmensa satisfacción de entregaros en nombre de la muy noble y muy leal ciudad de Segovia el título de hijo predilecto, cuyo título ha sido pintado por el laborioso y laureado artista don Lope Tablada.

Hace tiempo que el acuerdo nombrandoos hijo predilecto, habia sido tomado por la Corporación municipal; pero cabe la honra al actual Ayuntamiento de llevar á cabo su ejecución.

Es hoy, como dice el señor Gobernador civil, día de gran fiesta para Segovia; pero fiesta familiar que nos recuerda las que se celebran á las veces en las casonas antiguas de esta tierra castellana, cuando la familia á quien los reveses de la fortuna llevó á un estado de privaciones, vuelve á resurgir con todo su esplendor, con todo su brillo, con todo su poderío, gracias al renombre que la proporciona el hijo predilecto con sus talentos, sus trabajos y sus virtudes.

## En el Círculo de la Unión Mercantil El banquete del sábado

### Los concurrentes

Nos falta espacio para reseñar con todos los detalles que deseáramos, el acto hermosísimo, el popular banquete, que, por iniciativa del Círculo de la Unión Mercantil y en el amplio salón de fiestas de dicho Círculo, se celebró, en la noche del sábado último, en obsequio de nuestro esclarecido paisano Aniceto Marinas, una hora después de terminado el acto oficial celebrado en el Ayuntamiento en honor del justamente renombrado escultor.

Los inscripciones al banquete eran noventa y cuatro y más hubieran sido, de haberlo consentido el local en que el banquete se celebraba.

Allí se veían representaciones de todos los organismos de Segovia y de todas las clases sociales, predominando los representantes de la industria y el comercio de esta ciudad, que con justificado entusiasmo han sabido tributar al más ilustre de sus hijos el merecido homenaje á que le hacían acreedor sus merecimientos de artista, su genio creador, sus bondades y su modestia.

En dos largas mesas paralelas cerradas por una mesa transversal colocáronse todos los comensales, ocupando sitios de preferencia á la derecha é izquierda del agasajados, el Gobernador civil, señor marqués de Montesa; el presidente del Círculo de la Unión, señor Arce; el alcalde, señor Cáceres; el presidente de la Diputación, señor Torre Bartolomé y algunas otras personalidades que habían tomado parte activa en la organización del banquete.

En el centro de la mesa, frente al sitio de honor que ocupaba Marinas, se destacaba un primoroso ramo de flores y el salón, inundado de luz, ofrecía hermoso aspecto á la hora en que el acto dió comienzo.

También el fotógrafo señor Uaturbe obtuvo una interesante fotografía del salón para los periódicos ilustrados, de los que es corresponsal artístico.

### Los brindis

Consumido el espléndido menú, muy bien servido por el Café Suizo, y al descorcharse las botellas de Champagne, el señor Arce, como presidente del Círculo de la Unión Mercantil, después de reseñar brevemente las más hermosas obras de Marinas, —del que dijo que era el escultor que mejor ha sabido interpretar el sublime concepto de Patria— ofreció al escultor segoviano el banquete que se celebraba y propuso se enviase en nombre de todos á la digna compañera del artista, á la que tanto había alentado á éste en sus momentos de lucha, el ramo de flores que se destacaba en el centro de la mesa.

Los aplausos atronadores de los comensales dieron contestación afirmativa á esta propuesta del señor Arce.

Siguieron al señor Arce en el uso de la palabra, pronunciando frases de admiración para Marinas, el Gobernador civil, señor marqués de Montesa; el alcalde, señor Cáceres; el presidente de la Diputación, señor Torre Bartolomé; el director del Instituto, don Lope de la Calle, quien muy oportunamente recordó que en otro banquete—en el celebrado con motivo de la inauguración del monumento á Daoiz y Velarde—fué él quien propuso se declarase á Marinas hijo predilecto de Segovia, respondiendo á los entusiasmos que por él sentía su pueblo; el ex diputado á Cortes, señor Pedrazuela; don Segundo Gila, don Aurelio Ramírez, el señor marqués de Najera; el profesor de primera enseñanza, don Santiago Badillo; el ex concejal don Lope Tablada y nuestro compañero Pepe Rodao, quien leyó, después de un humorístico preámbulo, los versos que en otro lugar de este número publicamos.

Imposible nos sería en este número dar una idea de las elocuentes y muy sentidas manifestaciones que se hicieron por todos los que usaron de la palabra; pero el entusiasmo con que fueron aplaudidos los antes mencionados, fué la más rotunda confirmación de que los conceptos de admiración y de cariño para Marinas, respondían al sentimiento de los allí reunidos.

Los aplausos resonaron estruendosos en varias ocasiones.

Fueron incansables y prolongados cuando Aniceto Marinas, abrumado y conmovido ante tantas manifestaciones de admiración y de sincero afecto, se levantó á dar en

brevísimas y sencillas frases las gracias más expresivas por el agasajo recibido.

Después de recordar—expresando su fraternal cariño hacia Rodao—el triunfo conseguido por éste en los juegos florales de Cádiz, allí donde ahora ha de levantarse el monumento á las Cortes famosas, contestando á algunas manifestaciones que se habían hecho, relacionadas con la proyectada estatua á Juan Bravo, dijo Marinas:

—La estatua al gran comunero, se hará y sobre esto ya no debemos hablar ni una palabra más.

Los aplausos y vivas á Marinas se repitieron, siendo después abrazado el artista por los que, llenos de entusiasmo, le rodeaban en la mesa.

### Las adhesiones

Fueron muchas y todas muy cariñosas y expresivas las adhesiones que el Círculo de la Unión Mercantil y nuestro compañero de redacción señor Rodao, recibieron de los que por diferentes causas no pudieron asistir á la fiesta.

El ex alcalde y respetable amigo nuestro don Mariano Villa, representado por su hijo político señor Guitián; el concejal señor Guajardo; el también ex alcalde señor Zúñiga, de quien se leyó una preciosa carta; el señor Baeza (don Luis); don Segundo Rincón y otros muchos que no recordamos y que por enfermedades ó recientes desgracias de familia no pudieron asistir al banquete, adquirieron tarjeta para él y enviaron sentidos mensajes de salutación para Marinas.

También nuestro compañero señor Rodao dió lectura de estos dos telegramas que recibió durante el banquete, suscritos, respectivamente, por nuestro querido director señor Cano de Rueda y por el señor Mateanz.

«Más segoviano cuando á más distancia me encuentro, así como con entusiasmo homenaje Marinas, gloria de nuestra ciudad.—Cano de Rueda.

«He esperado hasta última hora para procurar acompañaros homenaje gran Marinas, queridísimo camarada infancia. Imposible abrazarle personalmente. Hazlo tú en mi nombre y estoy en espíritu con vosotros y contad conmigo incondicionalmente para todo lo que sea en honor del ilustre segoviano.—Mariano Mateanz.»

La lectura de estos dos telegramas fué recibida con grandes aplausos. El acto entusiasta, revelador de gran estimación, terminó después de las doce de la noche, dejando un gratísimo recuerdo entre cuantos á él habían asistido.

### Discurso de Gila

El señor Gila nos ha remitido y con mucho gusto le publicamos, el notable discurso que pronunció en el banquete.

Dice así:  
«Señores:  
Ayer en uno de esos momentos en los cuales la personalidad parece anudada y la voluntad desfallecida, un corazón y un cerebro establecieron el siguiente diálogo:  
—¿Vamos á Segovia?—preguntó el cerebro.  
—Sí,—respondió el corazón,—se reúne la familia segoviana para festejar á Marinas.  
—No debemos ir; nosotros no somos nadie.  
—Pero somos de la familia!—repuso enérgica y alegremente el corazón.

El cerebro protestó y enfurruñándose al ver como el corazón le desobedecía, empezó á arrojar de sí á diestro y siniestro sus atributos; memoria, inteligencia...  
—Vamos—dijo—me llevas á la rastra, pero conste que voy con mis útiles de trabajo y mi mejor arma la razón, me la dejo en casa, como la Reina Joven de Guimerá se dejaba la corona.

Y aquí el por qué sin razón y traido solamente por los impulsos y requerimientos de mi corazón, he venido yo á esta fiesta segoviana.

Ahora mi corazón está satisfecho de haber venido y al encontrarse entre tantos corazones hermanos, se crece, se agiganta y con oleadas de sangre le manda á decir al cerebro:—«Aquí no hacías tu falta, aunque no hubiese venido; estamos en familia, bajo el reinado de los corazones y no puede hablar nadie más que el sentimiento.»

Y el sentimiento que habla, el sentimiento que ríe, el sentimiento que de emoción llora, el que todo lo invade y á todos nos domina en estos momentos... Es un noble, es un elevado sentimiento de amor.

Amor de la madre Segovia al hijo precioso y artista á quien echó al mundo por

bre y desvalido y del que á todas horas está recibiendo honores y gloria. Ella, la madre querida, le ha dado hoy por voz y mano de su ilustre alcalde, cuanto podía darle: el testimonio de ser su hijo predilecto. Y lo es por sus méritos y bondades y acaso también por su semejanza moral. Como ella es modesto y retraído, no sé si porque ha llegado á lo íntimo de su convencimiento que no deben ser admiradores de sí mismos, quienes tanto tienen para ser admirados, ó porque pasan por el mundo dejando estela de grandezas, como el rayo da luz, el brillante reflejo y las flores aromas: por condición ingénita de su naturaleza y sin darse cuenta de la belleza que de ellos emana.

En las noches calladas de Segovia, cuando todo duerme y no hay alma viviente que turbe el silencio, me invade algunas veces, el deseo loco de pasear por las afueras. Una impresión de vaga y tranquila melancolía se adueña de mi espíritu, quiero elevar los ojos al cielo y al intentar tropiezo mi vista con el cielo del arte segoviano: aquí la brava silueta del Acueducto allá las sombras misteriosas de la Catedral, más allá los recortados torreones del Alcázar... Y ahora pienso yo, que algo así debe ser la conjetura psicológica de Marinas: Una habitual melancolía sobre la que flota constantemente una suprema visión de arte.

Con amor de hermanos le agasajamos en estos momentos, y entre bulliciosos y alegres los unos le preguntarán: ¿cómo llegaste á esculpir tan soberbias obras de arte?, los otros ¿cómo te hiciste rico? A los primeros podría contestarles parodiando una frase de Nelson: *Si me muriese ahora mismo, se encontraría grabado en mi corazón el anhelo de hacer una buena estatua, y á los otros con la siguiente é ingenua fábula de Antonio Prueba:*

—Caballito que sudas unido al carro dime: para que el pelo te brille tanto ¿cómo te las compones?  
—¿Cómo? Sudando.

Con lo cual habrás mareado á unos y á otros los caminos que tú has seguido para llegar á la gloria y á la riqueza: El entusiasmo y el trabajo.

Hoy, mañana... cuando marches á seguir por el mundo tu trabajo y tus triunfos, sentirás cómo va contigo y te acompaña siempre, parte de esta alma segoviana que quiere ser copartícipe de tus alegrías y de tus tristezas, de tus risas y de tus lágrimas, considerándose unida á tí de esta forma, porque la risa y el llanto son los lazos sublimes que Dios ha puesto en el mundo para unir á la humanidad entera.

Ya veis, amigos y paisanos, hermanos todos, como mi corazón de segoviano se ha impuesto y ha dictado mis palabras. Ahora que quiero someterle al silencio se revela y subiéndose á mis labios les hace depositar en esta flor un beso grande, santo, como los que yo daba en la frente á mi madre y le dice á Marinas:—Toma, para tu madre y para mí que en nombre de todo un pueblo que te admira, la ha besado para ella un corazón segoviano.»

## DE SOCIEDAD

**Viajes**  
Se encuentra en Segovia, pasando unos días al lado de sus padres, nuestro querido amigo el notable barítono, don José Colomé.

**La duquesa de San Carlos**  
Desde hace algunos días, se encuentra ligeramente indispueta, la Excelentísima Señora duquesa de San Carlos, dama de S. M. la Reina, y madre de nuestro respetable amigo el señor marqués de Santa Cruz.

Hacemos votos fervientes por el rápido restablecimiento de la ilustre enferma.

**El nuevo juez de Blaza**  
El nuevo juez de primera instancia é instrucción del partido de Riaza, don Vicente Sanchez, cuyo nombramiento nos anticipó nuestro diligente corresponsal en Madrid, es persona de reve antes méritos, y venía desempeñando el cargo de secretario particular del ministro de Gracia y Justicia.

Al expresar nuestra enhorabuena al nuevo juez, nos congratulamos de tan acertada designación.

**Fallecimiento**  
A los 65 años de edad, ha fallecido en la Corte, el ilustrísimo señor don Jorge Fernández Charrier, ingeniero jefe del cuerpo de Geógrafos, oficial retirado del arma de Artillería y oficial facultativo de Estadística. El señor Fernández Charrier y su distinguida familia residieron entre nosotros larga temporada, durante los trabajos topográficos en esta provincia, capiándose generales y arraigadas simpatías.

Enviamos la expresión de nuestro pésame á la atribulada viuda é hijos del finado.

**De días**  
Hoy celebran su fiesta onomástica el virtuoso sacerdote, maestro de capilla de la Catedral, don Pedro Rodríguez, y la bella señorita Margarita Larden.

Muchas felicidades.

**Natalicio**  
Con toda felicidad, ha dado á luz un niño la esposa del capitán de Artillería, en situación de excedente, don José García Gutiérrez.

Sea enhorabuena.

**Enfermo**  
En Gijón se encuentra gravemente enfermo el alumno de Artillería señor Colubi.

Desearnos su alivio.

**Destino en Artillería**  
En la última propuesta, que no publicamos íntegra por exceso de original, han sido destinados á las Comandancias de Ceuta y Melilla, respectivamente, los distinguidos capitanes de Artillería, recién ascendidos, don Arcadio Gómez Thomas y don Antonio Vidal Lóriga, cuya próxima ausencia de entre nosotros lamentamos de veras.

—Es destinado al Regimiento de Sitio el primer teniente de Artillería, paisano nuestro don Hermenegildo Tomé, hijo del ilustrado profesor veterinario, don Mariano.

—El primer teniente don Luis Hernández Francés, hermano de los señores de Hernández (don Agustín), ha sido destinado al décimo montado.

**Nombramiento**  
Una virtud de la reciente declaración de monumento nacional del ex monasterio del Parral y su iglesia, por la Subsecretaría de Instrucción pública y Bellas Artes ha sido nombrado conservador de aquel monumento el laborioso auxiliar del arquitecto municipal don Santiago Cuenca.  
Sea enhorabuena.

## SUCESOS EN LA PROVINCIA

### UN SUICIDIO

El día 21 de los corrientes puso fin á su vida, disparándose un tiro, el vecino de Santiuste de San Juan Bautista, Daniel Martín Cabrero, de 28 años de edad y de oficio labrador.

Ignóranse los móviles que le hayan impulsado á tomar tan fatal resolución, pues el día citado cogió la escopeta, como era su costumbre, diciendo que iba á matar pájaros, se cerró en la cuadra y al poco tiempo, se oyó el tiro, que le causó la muerte casi instantánea.

## EL CARNIVAL EN SEGOVIA

### Primer día

El tiempo inclemente se encargó de echar por tierra cuantos planes se habían proyectado para ayer.

Un frío intenso, con chubascos y ventiscas á ratos, hizo imposible la celebración de los concursos, que tanta expectación han despertado.

El Jurado se reunió á las doce, en el Ayuntamiento, y tuvo que acordar la suspensión del festival, que si el tiempo lo permite se celebrará hoy á la misma hora y en igual sitio, y mucho tememos, á juzgar por los comienzos del día, que haya de repetirse la suspensión.

Las comparsas «La Nueva Electra» y «Los bomberos», hicieron su aparición por la mañana y recorrieron las calles, acompañadas de la banda «La Popular», la primera, y de una rondalla de cuerda, la segunda, cantando bonitas é intencionadas coplas.

Por la tarde, llegó la danza de Caballar y también dió á conocer sus típicos paloteos.

Las máscaras fueron muy contadas, y los disfraces, de poca originalidad, abundando los trajes caseros, y algunos que otros pierrots capuchones, dominós y bebés.

La animación se reconcentró en los bailes, al amparo y refugio de la grata temperatura de los salones.

Estos ofrecían, por la noche, bullicioso aspecto, repartiéndose equitativamente los favores del público que se divierte, según los gustos y aficiones de cada cual.

Merecen especial mención los bailes de la «Unión Mercantil» y de «La Veloz», extraordinariamente concurridos anoche, sin que en las otras sociedades de recreo, «La Modernista», «La Góndola», «El Paraíso», «El Pensamiento», etc., dejase de observarse idéntica nota de animación.

El primer día del Carnaval transcurrió sin registrarse incidente alguno desagradable, dicho sea en honor á la cordura y sensatez del cullo pueblo segoviano.

### La mañana de hoy

Ha transcurrido sin dar señales de la presencia del Carnaval.

La comparsa de Caballar recorrió las calles, ejecutando sus típicas danzas ante las viviendas de distinguidas familias.

Por lo demás, solo desanimación y frío se han dejado sentir, y el segundo con bastante intensidad, por desgracia.

### El festival de carrozas

En vista del insistente temporal de lluvias, se ha aplazado para mañana el congreso de carrozas, coches, comparsas y máscaras.

A petición de muchas personas se celebrará de todos modos mañana dicho concurso, dando principio á las tres y media.

Como oportunamente se anunció, tendrá lugar en la plaza del Alcázar; pero si continuara el temporal, se celebrará en la Plaza Mayor, á la hora indicada.

## LA COOPERATIVA ELECTRICA

### Exito de la suscripción

Como habíamos anunciado, el sábado último se reunió la comisión organizadora de la que ya podemos llamar Cooperativa eléctrica, al objeto de examinar el resultado de la suscripción de acciones.

La reunión empezó en medio del mayor entusiasmo, pues por las notas de avances que ya se tenían, la impresión era más favorable y todos se felicitaron del acuerdo amplio que informó el anuncio de la suscripción, sin trabas ni limitación de ninguna clase, á pesar de que en el proyecto se establezca la necesidad de suscribir determinado número de acciones en relación con el de luces que se fueran á necesitar, en razón á que lo primero absolutamente indispensable era cubrir el capital necesario para los gastos de instalación.

Aquella simpática y popular determinación, muy en armonía con el carácter que toda Cooperativa debe tener, ha hecho que el número de suscriptores sea enorme, pues que excede de la cifra de mil doscientos, que viene á ser el setenta por ciento del total de la población, sin que, con el sistema seguido haya resultado el peligro temido por algunos pesimistas, referente á «exceso de suscriptores y falta de acciones toda vez que muchos de aquellos han respaldado sus boletines con la salvedad de que, si fuera necesario ampliarían el número de las acciones pedidas.

Ello asegura desde luego el completo éxito respecto á la suscripción, pues que las pocas acciones que faltan que cubrir (unas setecientas aproximadamente) y que con la garantía de que la Comisión dá y que puede dar, ya serán repartidas entre los que han hecho las reservas que mencionamos.

En vista de todo ello; garantizado y asegurado, no solo el éxito de la suscripción sino también el del consumo solicitado (superando éste á los cálculos hechos) y que asegura á su vez el éxito económico en la marcha futura de la Sociedad, una vez que la fábrica funcione, la comisión acordó por unanimidad comunicar oficialmente á los que forman la sociedad, que «La Cooperativa Eléctrica» es un hecho; que la sociedad está constituida con el número de socios que aseguran en el presente la pronta realización de lo proyectado y en lo porvenir, la desahogada marcha de lo que ha de ser un bonito negocio y base de gran adelanto y progreso en Segovia.

Se acordó, asimismo, el nombramiento de un empleado, necesario ya, para los laboriosos trabajos de secretaría y en breve se comunicará á los socios este acuerdo y después se les convocará á una reunión en que se les de cuenta del estado del asunto, de los detalles de lo que en breve se ha de empezar á ejecutar y del resultado de lo que hasta el presente va estudiado por las comisiones, para si la Sociedad, ya formada, se muestra conforme proceder á su legal constitución por medio de la oportuna escritura y acto seguido comenzar la aportación de capital del primer plazo de la suscripción con objeto de atender á los primeros gastos y de proceder al comienzo de

los trabajos en la fábrica, á fin de que ésta pueda quedar instalada y en condiciones de funcionar en la fecha que se proyecta.

Los obstáculos que por algunos pocos timoratos ó interesados en que el asunto no prosperase se querían indicar como dilatorios, serán salvados fácilmente si es que algún obstáculo, que mereciera llamarse así, hubiere en lo sucesivo. Y en lo que se refiere al capital suscrito y á su cuantía, pueden tranquilizarse también los que hayan pensado que fuese escaso, pues aparte de que en otras poblaciones (León entre ellas) con menos socios y menos capital, se han establecido cooperativas, que sin disponer de fuerza hidráulica alguna, marhan admirablemente, el éxito de la nuestra estriba principalmente en esto; en el relativo poco capital social necesario, empleado del modo reflexivo é inteligente que en el proyecto se establece y que aprovechando lo mucho que en los últimos años se ha adelantado en la materia, permite asegurar el brillante resultado que en los negocios hay que buscar, basado en el principio económico de obtener con poco esfuerzo el mayor rendimiento posible.

Nosotros felicitamos muy de veras á la comisión organizadora que con tanto afán y cariño está trabajando para obtener el triunfo que está obteniendo y felicitamos á Segovia entera, que al responder del modo como lo ha hecho, asegura á la población el medio de ponerse en este importante aspecto de vida á la altura que las necesidades de la vida moderna exigen.

## Fiestas de sociedad

### Una reunión

En la elegante morada del distinguido capitán de Artillería don Rafael Angulo, se celebró el sábado último una brillante fiesta de sociedad, de la que guardarán grato é imperecedero recuerdo cuantos tuvieron la dicha de asistir á ella, y quedará grabada con indelebles caracteres en los anales de la buena sociedad segoviana.

Dió principio dicha reunión á las seis de la tarde, y poco después de esta hora, los suntuosos salones de la casa de los señores de Angulo resultaban insuficientes para contener á la verdadera avalancha de bellas señoritas, respetables señoras y graves caballeros que acudieron á la atenta invitación de los dueños de la casa.

Las muchachas, de previo acuerdo, iban ataviadas con vistosos trajes de máscaras, sobresaliendo un grupo de gitanas, manolas castizas, una mestiza filipina y otras mil que el cronista no recuerda, deslumbrado ante tanta hermosura.

Del sexo fuerte también hubo algunas máscaras vistosas y de mucho gusto, resaltando un grupo de cuatro «pirollos» y algunas más con disfraces varios.

A los acordes de un notable cuarteto, se bailaron sin cesar, hasta las diez de la noche, tandas de rigodones, valeses y «low step».

Los señores de Angulo, acompañados de su padre, señor Alvarez, hicieron los honores de la casa con la amabilidad en ellos característica, escuchando mil plácemes por las atenciones y agasajos de que hicieron objeto á los numerosos y distinguidos invitados.

En el comedor, cuya mesa se hallaba artísticamente adornada con flores y ramaje, se sirvieron exquisitos fimbres, dulces y licores.

En la imposibilidad de citar todos los nombres, labor que resultaría fatigosa, y pidiendo de antemano humilde perdón por las involuntarias omisiones que se deslicen, daremos los que en este momento recuerda el cronista:

Allí vimos á las señoras de Serrano, Acevedo, Buzón, Pardo, Ureta, Galán, Rivas, Flórez, García Matabuena, Roig, N. bot, señora viuda de Blanco, señoras de O. iz, Toledo, Rojas Fontán, Banco, Hidalgo, Montero, Moreno y de Antonio.

Señoritas de La Cuadra (Concha y Josefina), Tejera, Martínez, Ruiz, Gómez Pantoja, Zaragoza, Laguardia, Alcover, Madrigal, Flórez, Santillana, Ureta, Banco Cautob, García Matabuena, Rivas (Lola y María), Arechaga, Plaza, Fontán, Pardo (Teresa y María), Montero, de Antonio (María y Petra), Hidalgo (Albina y Carmen), Ni-

ra, Galán (Maruja y Gloria), y otras muchas que no recordamos en estos momentos.

Como antes decimos, la hermosa fiesta terminó á las diez de la noche, saliendo complacidos los invitados á ella y muy agradecidos á las mil atenciones recibidas de los señores de Angulo.

### En el Casino de la Unión

El baile celebrado anoche en el elegante Casino de la Unión, respondió dignamente á las tradiciones de esplendor y suntuosidad que han revestido todas las fiestas celebradas en nuestro primer centro de recreo.

Desde las diez de la noche, hora en que empezaron á llegar las primeras parejas, hasta las tres de la madrugada en que sonaban los últimos acordes de la orquesta, no decayó la animación un solo momento, escuchándose sin cesar la cristalina voz de las bellas mascaritas, que dejaban entrever, á través del discreto antifaz, ojos pariauchines y sedenas pestañas, capaces de dar al traste con la más austera virtud.

Disfraces hubo muchos y muy caprichosos y originales, mereciendo citarse un grupo de lindas japonesas, algunas pasiegas, una diablesa, gitanas, odaliscas, aldeanas, segadoras, holandesas, Luis XV, y un sinnúmero de bellas gitanas y manolas rodeando á sus cuerpos de reinas el clásico pañolón de Maaila.

Entre los hombres abundaron también los disfraces de exquisito gusto.

Se bailaron sin interrupción tow-step, valeses y rigodones, y el elemento joven, lejos de demostrar cansancio, anticipaban planes para asistir mañana (si el tiempo se apiada de nosotros) al festival del Alcázar y el martes reanudar en el Casino el baile con más bríos, si cabe, que ayer.

## SUETOS

### Exceso de original

Por exceso de original de carácter inaplazable, nos vemos precisados á omitir algunas de nuestras acostumbradas informaciones diarias y á aplazar otras para mañana.

Sírvannos estas líneas de justificación ante nuestros lectores y colaboradores.

### Boda

Ayer por la mañana se efectuó en la iglesia de San Andrés, el enlace de la bella señorita Julia García y el joven y conocido maestro sastre don Arturo Naira.

Bendijo la unión el economo de dicha iglesia don Gabriel Pérez Palomo, siendo apadrinada por el acreditado comerciante don Cristóbal Alcón y su distinguida esposa.

Los invitados á la boda fueron muchos y muy distinguidos, sobresaliendo un ramillete de bellas muchachas.

Fueron obsequiados, después de la ceremonia religiosa, con espléndido almuerzo en el hotel Victoria.

Los novios, á quienes deseamos muchas venturas en su nuevo estado y eterna luna de miel, salieron para la corte en el tren de la tarde.

Reciba la feliz pareja, así como sus estimables familias, nuestra cordial enhorabuena.

### En el Circulo tradicionalista

A la velada que mañana, martes, tendrá lugar en los salones del Circulo tradicionalista podrán concurrir los socios y personas de sus familias que con ellos habiten, siendo suficiente la presentación de la tarjeta de socio para la libre entrada en el local.

La Junta directiva del expresado centro nos ruega demos publicidad á esta advertencia, y así lo hacemos, muy gustosos.

### Buena obra

La hará la persona que se haya encontrado en la mañana de anteayer 100 pesetas en un taleguillo blanco, desde la calle del Carmen, Plaza de la Tierra, Carretas, Escultor Marinas á salir á la carretera de Perogordo, hasta el inmediato pueblo de Fuentemilanos, devolviéndolo á su dueño, que vive casa número 4, de la indicada calle del Carmen (Carbonería), donde además de agradecerse se le gratificará.

### Registro civil

Hoy se han inscripto las partidas de nacimiento de Enrique José Eleuterio García Redondo, María Cruz Davia Ramos, María del Carmen Jurjo Marinas y Conrada Herranz Antón; y las defunciones de Elisa Ruso Cervel, de 54 años, casada, y de Fermín Benito García, de 25 años, casado.

Divisivos. Se evitan siempre friccionando con Agua Colonia Orive.

### Fogonero herido

Esta mañana se presentó en la Casa de Socorro el fogonero de la Compañía del Norte, Prudencio González, de 28 años, residente en Madrid, para ser curado de heridas en ambos ojos, producidas por los cristales de un tubo que estalló en la máquina en que prestaba servicio,

### Soneto de Capella

Nuestro querido amigo el inspirado poeta y colaborador de nuestra *Página literaria* don Francisco Capella, que se encuentra en Segovia, con motivo del homenaje tributado á Marinas, nos ha remitido el hermoso y sentido soneto con que honramos este número y que seguramente verán con deleite nuestros lectores.

### Boletín extraordinario

Se ha publicado un número extraordinario del «Boletín oficial» de la provincia, insertando la convocatoria para la provisión de plazas de aspirantes sin sueldo del cuerpo de Seguridad, convocatoria de la que ya hemos dado noticia.

### Servicio retrasado

A consecuencia del fuerte viento dominante que ha causado grandes averías en las líneas telegráficas, el servicio telegráfico de y para Segovia se cursó ayer con retraso.

La incomunicación con las demás provincias fué general.

## ALCANCE de MADRID

(POR TELÉFONO)

4 tarde

### Despachando con el Rey

Han despachado esta mañana con el Rey, el presidente del Consejo y los ministros de Estado y Gracia y Justicia

### La jura de la bandera

Después de despachar con S. M. marchó el señor Dato á Gobernación, donde recibió á los periodistas.

Dijo que la jura de la bandera se celebrará en el sitio de costumbre, el sábado 14 de Marzo.

Se ha señalado el sábado porque el domingo será día ocupado con motivo de las operaciones electorales.

### El conflicto de Cuenca

Hablando de un hecho acaecido en Cuenca, del cual se ocupan los periódicos de la Corte, ha dicho el señor Dato que espera la visita de una numerosa comisión, que le informará acerca de la verdad de los hechos.

Cree que se ha exagerado en la protesta y confía en que se llegará á una avenencia.

### Un banquete

El señor Dato asistirá hoy á un banquete en el hotel Ritz, invitado por los candidatos de la coalición monárquica.

### Obligaciones del Tesoro

Se han cubierto veinte millones en obligaciones del Tesoro.

### Fallecimiento

Ha fallecido el director general de Propiedades señor Sánchez Pargas.

### Dos entierros

Se ha verificado á las once de la mañana el entierro del marqués de Aguilar de Campó.

Ha sido modesto, conforme á la voluntad del finado. Presidieron el duelo un representante de la Real familia y los señores Dato, Echagü, Bergamín, Gobernador y Alcalde.

También se ha celebrado el entierro del jefe del personal de Gobernación, don José Ayuso.

Han asistido el señor Sánchez Guerra y numerosos empleados.

### Barcos embarrancados

El gobernador de Baleares comunica que los barcos embarrancados en Ibiza son, además de los españoles sardineros, un francés, un noruego y un danés, éste con la tripulación á bordo, que está en peligro de horrible catástrofe.

Se han acometido trabajos de salvamento, hasta ahora inútiles, por el mal estado del mar.

### El temporal

Comunica el gobernador de la Coruña, que en Padrón ha habido inundaciones, efecto del temporal reinante. CORRESPONSAL.

## Ama de cría

se ofrece para criar en su casa, leche de quince días, casada, de treinta y nueve años de edad.

Para informes, calle del Paente, número 27, San Lorenzo, Segovia.

## Cuantos prueban el café NUEVO ECONOMATO

que vende el lo prefieren por su buena calidad así como por el tueste y mezcla especial de la casa.

Chorizos de Cantimpalos, riquísimos, 5 pesetas kilo.

Garbanzos de superior cochura, varias clases y precios.

## Médico especialista

D. J. Campos, médico director del Instituto Ortopédico Quirúrgico Madrileño, especialista en tratamientos mecanoterápicos, no operatorios, contra las hernias, descensos de la matriz, vientres voluminosos, desviaciones del tronco, piernas ó brazos, tumores blancos y toda clase de deformidades, visitará *SEGOVIA* el día 7 de cada mes, recibiendo consulta de 12 á 2 en el Hotel Fornos.

Consultas en Madrid todos los días no festivos de 2 á 4, en su Instituto Montera, 38, primero.

## Banco de España

### Próxima convocatoria

Preparación especial para el ingreso por los oficiales de esta Sucursal don Alberto Rivas y don Francisco Gilarranz.

Informes y horas de matrícula de seis á ocho tarde.

Las clases empiezan el día 1.º de Marzo.

Colón, 9, principal, derecha

## SUBASTA

A voluntad de su dueño, tendrá lugar el 28 del actual, á las once, en mi notaría, la de la casa sita en la calle de San Frutos, número 23, de esta ciudad, con sujeción al pliego de condiciones obrante en dicha notaría.

Segovia 21 Febrero 1914 — Angel de Arce.

## Sombreros

### Gorras

### Efectos militares

### Sombreros de teja, Bonetes

### Sombreros de señora y niño, etc.

## GRAN SURTIDO

EN LA

## NUEVA SOMBRERERIA

JUAN BRAVO, 7 Y 9

Tienda que ocupó la zapatería La Gloria

## Nueva Librería y Papelería

E. HERNANDEZ

tiene el gusto de ofrecer al público en general, su nuevo establecimiento de Papelería y Librería sito en la

Plaza Mayor, 10 (antigua expendeduría de tabacos)

## GRAN SURTIDO

en estuches de papel, menajes de escuela, objetos de escritorio, especialidad en postales de fantasía. Venta de papel de fumar.

Plaza Mayor, 10 (junto á la Central de coches)

## TAPICERO

### A DOMICILIO

Arreglo de toda clase de muebles Embalajes prácticos AVISOS:

Angosta, 5

Arquetas, 1

(Tienda de vinos)

## Se hacen

toda clase de poda en árboles y en jardinería á precios módicos.

Santos Marugán, Muerte y Vida, número 5.

## Se vende

una bicicleta, un armario ropero, dos mesillas de noche, un lavabo, un espejo grande y otros efectos.

En la administración de este periódico informarán.

## Mercados

### SEGOVIA

Hoy se han cotizado los cereales á los siguientes precios:

Trigo, á 12'50 pesetas las 94 libras Centeno, á 8'75 pesetas fanega.

Cebada, á 7'50 id. id.

Aguaroba, 10'50 id. id.

Harinas de la fábrica LA CASTELLANA (San Lorenzo)

Distorsión por cilindros

Marina patente, saco de 100 kilos, 41

pesetas.

Id. de 1.º saco de 100 id., 40 id.

Id. de 2.º id. id., 39 id.

Id. de 3.º saco de 70 id., 18.

Salvados

De 1.º clase, saco de 50 kilos 11 pe-

setas.

De 2.º id. id. de 40 id. 8'00 id.

De 3.º id. id. de 30 id. 7'00 id.

PENAFIEL

Trigo, á 50'50 reales fanega.

Centeno, á 34 id.

Cebada, á 27 id.

Yeros, á 37 id.

Avena, á 21.

VALLADOLID

Almacenes del Canal. — Entraron

400 fanegas de trigo que se pagaron á

52 reales las 94 libras.

Almacenes del Canal. — Entraron

200 fanegas de trigo que se pagaron á

52 reales fanega de 94 libras.

AREVALO

Trigo, 51 y 52 reales las 94 libras

castellanas.

Centeno, á 37 id.

**Imprenta**

Facturas, circulares, prospectos, esquemas, recordatorios, cartales, etc., con prontitud, economía y exactitud.

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

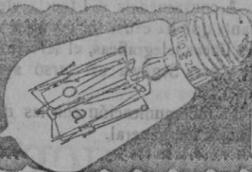
**Publicidad**

La más eficaz y ventajosa para el Comercio y la Industria, por la importante circulación de este periódico.

**Montes, Fotógrafo. Plaza del Corpus, 6 (planta baja)**

**Ver EXPOSICION de retratos en los escaparates de la casa.**

**Wotan**



*Lampara Infiltrada Irrompible*

Se vende en los establecimientos electricos Siemens-Schuckert-Industria Electrica Sociedad anonima

## 'LA PATERNAL'

Compañía anónima de seguros contra incendios y explosiones

Fundada en 1843

Establecida en París: Rue Menars, 4

Delegación General en España: Madrid, Plaza del Principe Alfonso, 14

### GARANTIAS

	FRANCOS
Capital social enteramente suscrito.....	6.000.000
del que hay desembolsado el 40 por 100 ó sean 2.400.000 francos.	
Reservas en 31 de Diciembre de 1912.....	9.470.000
Primas en cartera en igual fecha.....	96.671.675
<b>TOTAL.....</b>	<b>112.141.075</b>
Siniestros satisfechos en 31 de Diciembre de 1912.....	161.820.454

Autorizada la publicación de este anuncio por la Comisaría General de Seguros en 16 de Agosto y 23 de Octubre de 1913.

Subdirector en la provincia de Segovia

**Don Idefonso Migueláñez**  
en Carbonero el Mayor



### Docks Avicoles de France

Representation exclusive pour  
L'Espagne et Portugal  
La Revista Mercantil-Valladolid

Alimento acelerador la postura de las gallinas.

Ha sido verdaderamente extraordinario el éxito que ha obtenido en España este maravilloso invento, para hacer poner á las aves incesantemente aun en los días del más riguroso invierno. Hasta los más incrédulos declaran ya su asombro y por toda España corre ya la fama de este producto. Y no es solo la gran abundancia de huevos que se obtiene, si que las gallinas y demás aves se crían sanas, robustas, covadas y no padecen las enfermedades que tantos destrozos causan en los galineros. Los polluelos se desarrollan rápidamente. En una palabra con este alimento los avicultores ven en sus aves salud, fecundidad azombrosa, belleza y... en su bolsillo ganancia positiva. Una sola advertencia debemos hacer y es que no se dejen engañar por los que ofrecen una imitación, tan groseramente hecha, que á poco que se fijen observarán que es carbón y tierra.

Tenemos millares de cartas-testimonios de todas las provincias de España  
Precios: 3 kilos 7 y media pesetas; 5 kilos 11 y media; 10 kilos 21; franco estación de Valladolid.

Los pedidos acompañando el importe á

**La Revista Mercantil de Valladolid**

## Sociedad Anónima Cros

Barcelona, Princess, 21

FABRICAS EN BADALONA, ALICANTE Y SEVILLA

### Primeras materias para abonos

Sulfatos, nitratos, sulfato amónico, sales de potasa, sulfatos de hierro y cobre, ácido y sales para la industria, etc., etc.

AGENTES Y DEPÓSITOS SERVICIOS GRATUITOS

EN LOS PRINCIPALES CENTROS COMERCIALES DE ESPAÑA Consultas sobre la aplicación de los abonos; análisis de las tierras; y envío de varios folletos agrícolas.

Delegación en Madrid

Calle del Barquillo, núm. 26.

Teléfono 997

# UNICA EGMAR



# UNICA IRROMPIBLE

**ESTILLEN NESTLE**

Contiene la mejor leche de vaca.  
Alimento completo para niños, personas débiles y convalecientes.  
Precio único: plus 1,75 el bote.

**Morhuo Creosolado**  
De CHAPOTEAU

Contiene los principios activos de la creosota de haya, asociados al morhuo poderoso bactericida; constituye el remedio más eficaz que se conoce contra Bronquitis, Catarros faringales, Tisis laringea, Congestión. Enfermedades del pecho en 2.º y 3.º grado.

PARIS, 4, RUE VIVIERE  
y en todas las Farmacias.

## ACADEMIA Cano de Piedad

San Marcos, 3, Madrid